



Hírforrás

PILISSZENTKERESZT KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK HÍRLEVELE ♦ VII. ÉVFOLYAM / 2013. NOVEMBER

Tartalom:

Hírek az ülésteremből	2.
Képes hírek	4.
Új adókedvezmények 2014-ben ...	6.
Idősek napja a közösségi Házban ...	7.
Megemlékezés az '56-os forradalom és szabadságharc tiszteletére	8.
Gertrudis emléktábla avatás	9.
Áldja meg az Isten! Bücsü Ackermann Kálmán atyától	10.
A Szlovák önkormányzat hírei ..	12.
Versmondó verseny az általános iskolában	15.
Falunk büszkségei	15.
Temetői hírek	15.
Közérdekű információk, programok ..	16.

Csokonai Vitéz Mihály:

November

Eljött már november didergő hónapja,
Hideg szele a fák ágait megcsapja.
Meghalva elhullnak a sárga levelek,
Játszadognak vélek a kegyetlen szelek.
Az ajtónál álló télnak hideg zúzza
A zöld ligeteket s mezőket megnyúzza.
Hideg esső csorog, csepeg egész éjjel,
A fázékony Auster havat is hány széjjel.
A borongós égnek sűrű felhőzése
Házba zárt szívünknek kedvetlenedése.
Jer, barátom, minden únalmat üzzünk el
Az új boron vidám beszélgetésünkkel.
Van elég gesztenye, van elég noszpolya,
Van dió; melyik kell? mind jó borkorcsolya.
Gazdagabbak leszünk akármely bárónál,
Csendességben ülve itt a kandallónál.
Az az óros kancsó megint jár közöttünk,
Tudod, mint tegnap is, mikor haza jöttünk.
Még ugyan a borom nem forrt ki egészen,
De semmi; potomra minek heverésszen?
Most még jobban is csúsz, mert édes valóba,
S különben sem látszik színe a kancsóba.
És ha az elsőől még kedved nem dűzzad,
A másik kancsót is körömhégyig húzzad.
Magam is fogok te utánad tenni:
Török, szakad, mégis vígan kell ma lenni.
Vigan ma, barátom! és ha pitizálunk,
Róziról is egy-két sort dallarizálunk.
S ki tudja? hátha még táncot is kell várni?
S hatos minétet is fogunk ketten jární?
Neveted? de több is történhetik itt még:
Bolond az, barátom, aki okos mindég!
Le kell a mord képet néha-néha tenni.
S ha ennyi hívságra nem fogunk is menni:
Jer, legalább minden únalmat üzzünk el
Az új boron vidám beszélgetésünkkel!

Válogatás Szűcs Erika

„Az enyészet hava”

fotóalbumából



Hírek az ülésteremből

**13/2013. szeptember 19.
Képviselő-testületi ülés**

A testületi ülésen valamennyi képviselő részt vett. A testület a kiküldött napirendet kiegészítette egy sürgősségi indítvánnyal, mely két panoráma távcsőnek a dobogókői központi kilátóra történő kihelyezéséhez szükséges tulajdonosi hozzájárulás kérésével foglalkozott (*Egy augusztus elején elküldött, de a számítógépes levelező rendszer nyári hibái miatt meg nem érkezett kérésről van szó. – a polgármester.*)

A napirend megtárgyalása előtt kért és kapott szót a PILE SC elnöke és a Taekwondo Szakosztály vezetője, akik kérték a képviselőket annak átgondolására, hogy a szakosztály az edzéseihez a Községi Ház nagytermét bérleti díj megfizetése nélkül használhassa.

A testület elfogadta a polgármester lejárt határidejű feladatokról szóló beszámolóját, majd az ülés napirendjének tárgyalása során a következő döntéseket hozta:

■ A képviselő-testület elfogadta a Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Óvoda 2013/2014-es nevelési évének indításáról szóló beszámolót.

■ A testület egy módosító indítvány alapján a szeptember 26-ai rendkívüli képviselő-testületi ülésre halasztotta az önkormányzat közterület használatáról szóló rendeletének módosítás-tervezetét és annak társadalmi véleményeztetésre bocsátását. A módosításra a sürgősségi napirendben szereplő távcső kihelyezése (illetve hasonló jellegű használata) miatt van szükség, hiszen a jelenlegi rendelet-melléklet ilyen célú használatra nem tartalmaz közterület-használati díj mértéket. A halasztásra pedig az érték reális meghatározásának átgondolása miatt van szüksége a képviselőeknek.

■ A képviselő-testület egyhangúlag fogadta el az önkormányzat 2013. évi költségvetéséről szóló rendeletének III. számú módosítását. A módosítások a MÁK által folyósított állami támogatások beépítését jelentik mintegy 15 millió forint értékben. Az összeg egy része bérkompenzáció és céltámogatás, másik része pedig 2012-es kiutalt támogatás (8,5 millió Ft) és kiegészítő működési támogatás (4,8 millió Ft), melyek az általános tartalékot növelik.

A testület a Községi Ház igazgatójának írásbeli kérelmére a Községi Ház dologi kiadásainak tervezett összegét 400 ezer forinttal megemeli, mely a Községi Ház csoportjaiként működő szervezetek (Színjátszó Kör, Néptánc együttes, Pávakör) működését segíti majd.

A testület elfogadva Galó László kép-

viselő javaslatát, felkérte a polgármestert, hogy az általános iskola bejárati ajtóinak felújításához kérjen be árajánlatokat (*Egy ajánlattal már rendelkezik az iskola. – a szerk.*) és a szükséges egyeztetéseket folytassa le a fenntartóval (KLIK) az októberi testületi ülésig. – A képviselő-testület egyhangúlag fogadta el a 2013. évi költségvetés I. féléves teljesítéséről szóló beszámolót is. A beszámoló elfogadását javasolta előzőleg a Pénzügyi Bizottság és a könyvvizsgáló is.

■ A testület elfogadta, a 2013. évben megrendezett Pilisi Klastrom Fesztiválról készült beszámolót, melyet a Községi Ház igazgató asszonya készített. Az idei fesztivál megrendezése mintegy másfél millió forintba került, mely költségekhez a nagyobb támogatók és a támogatójegyet vásárlók kb. 850.000 forinttal járultak hozzá.

■ A képviselő-testület több határozatot hozott Komlóska település kérésére, a Világ Királynője Engesztelő Mozgalom céljainak támogatása érdekében. A testület üdvözlöi a Világ Királynője Engesztelő Mozgalom megalakítását, céljaival, szellemiségével, értékrendjével egyetért. A testület kéri az egyházi és világi vezetőinket, hogy támogassák és tegyék lehetővé az Engesztelő Kápolna megépítését Budapesten, a Szent Anna-réten.

A testület a Világ Királynője Engesztelő Mozgalomba belépésre vonatkozó előterjesztést is megtárgyalta, és úgy döntött, hogy az önkormányzat a Világ Királynője Engesztelő Mozgalom PÁRTOLÓ TAGJA kíván lenni, egyben felhatalmazta a polgármestert a tagfelvételi kérelem aláírására és továbbítására.

A testület a Világ Királynője Engesztelő Mozgalom kezdeményezéseit megismerve úgy határozott, hogy az önkormányzat a Világ Királynője Engesztelő Mozgalom céljainak megvalósításához 10.000,- Ft összegű adományt nyújt, egyben felhatalmazta a polgármestert, hogy az adományt a Világ Királynője Engesztelő Mozgalom 11734169-20012199 számú bankszámlaszámára átutaltassa.

A képviselő-testület a Világ Királynője Engesztelő Mozgalom által kezdeményezett, Magyarország Kormánya által a Norma-fa Park kiemelt beruházás koncepciójáról és az azzal összefüggő feladatokról szóló 1443/2013. (VII. 16.) Korm. határozatban nevesített „Engesztelő Kápolna építése” beruházást támogatni kívánja az Engesztelő Kápolna építésének támogatását jelképező 1 db 30x40x50 cm-es faragott terméskő felajánlásával. A testület felhatalmazta a polgármestert arra, hogy a faragott terméskövet elkészíttesse.

A testület az Életfa Kárpát-medence Összefogas kezdeményezését megismerve úgy határozott, hogy az önkormányzat a Nemzet egységének megvalósításához egy marék földet adományoz, egyben felhatalmazta a polgármestert, hogy az egy marék földet Komlóska Község Önkormányzata címére eljuttassa.

■ A képviselő-testület jóváhagyta a Duna-Vértes-Köze Regionális Hulladékgazdálkodási Társulás Társulási Megállapodásának legújabb változatát.

■ A képviselő-testület úgy határozott, hogy a település közigazgatási területén keletkező települési szilárd, szelektíven gyűjtött, zöldhulladék és veszélyes hulladék begyűjtésére, szállítására és ártalmatlanítására, illetve lomtalanításra hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás megindítását kezdeményezi az alábbiak szerint: – ajánlatkérők: Pilisszentkereszt község, – a közszolgáltatási szerződés időtartama: 1 év.

A testület felhatalmazta a polgármestert arra, hogy a közbeszerzési eljárás teljes körű lebonyolítására az ajánlattevővel 375.000 Ft + Áfa, azaz bruttó 476.250 Ft összegben megbízza a Perfectus Közbeszerzési, Számviteli és Üzletviteli Tanácsadó Kft.-t (2000 Szentendre, Széchenyi tér 35. Cégbiztosítási szám: 13-09-104970; Adószám: 13574112-2-13), egyben felhatalmazta a polgármestert a Perfectus Közbeszerzési, Számviteli és Üzletviteli Tanácsadó Kft.-vel kötendő megbízási szerződés aláírására, továbbá az eljárás lebonyolításához szükséges tárgy szerinti szakértő megbízására.

■ A képviselő-testület módosította az Önkormányzat 2013. évi közbeszerzési tervét és közbeszerzési szabályzatát is a hulladékgyűjtéssel és szállítással kapcsolatos kiírásnak megfelelően.

■ A képviselő-testület tulajdonosi hozzájárulását adta ahhoz, hogy Kiss Veronika (lakcím: 2040 Budaörs Lévai utca 31 4/35.) az Eötvös sétány 29. (Hrsz 1052) előtti közterületen elhelyezzen egy 60 cm-es talapzaton álló 90 cm magas Mária szobrot. A munkálatok megkezdése előtt a Pilisszentkereszti Polgármesteri Hivatal műszaki ügyintézőjével egyeztetnie szükséges a kérelmezőnek.

■ A testület elfogadta a Pilisi Klastrom Nonprofit Kft. 2013. évi I. félévről készített beszámolóját.

■ A képviselő-testület úgy döntött, hogy az adott árajánlat alapján megrendeli a GTF Tervező és Fővállalkozó KFT -től a Pilisszentkereszt Forrás utca közvilágítási hálózat bővítéséhez, a tervezési- és kivitelezési munkákat. Egyben felhatalmazta a polgármestert a tervezési és kivitelezési szerződés aláírására. A beruházás költségeinek 50 %-át a Forrás utca utolsó belterületi ingatlanjának (Forrás u. 94.) a tulajdonosa átvállalja.

■ A képviselő-testület zárt ülésen tárgyalta egy pilisszentkereszti lakos rendkívüli se-

géllyel kapcsolatos fellebbezését. A testület az önkormányzat által nyújtható szociális ellátásokról szóló Pilisszentkereszt Község Önkormányzatának 6/1997. (IV. 28.) sz. rendelete 53. § (2) bekezdése alapján a 1118-2/2013 számú határozatban megítélt rendkívüli segély összegével egyetértett és azt nem módosította.

14/2013. szeptember 26. Rendkívüli képviselő-testületi ülés

A testületi ülésen valamennyi képviselő jelen volt. Napirendje tárgyalása során a következő döntéseket hozta:

■ A képviselő-testület társadalmi véleményezésre bocsátja a Pilisszentkereszt Község képviselő-testületének a közterület használatáról szóló módosító rendelet-tervezetet. A társadalmi véleményeztetés időtartama: 15 nap.

Egyúttal felkéri a jegyzőt, hogy 2 napon belül intézkedjen a rendelet-tervezet honlapon történő közzétételéről. A tervezetben bruttó 3000 Ft/hó/kihelyezett eszköz értékkel bővült a szabályozott területhasználatok köre.

■ A képviselő-testület döntött a pilisszentkereszti Fő úton (Fő út 6.-tól a Kovácsi (Dera) patakig) létesítendő járda kiépítése tárgyában beérkezett ajánlatokról. A testület a pályázatot eredményesnek nyilvánította és az engedélyes terveknek megfelelő kivitelezéssel a Pilis-ház Építőipari és Kereskedelmi Kft-t bízta meg a beadott ajánlatnak megfelelően (bruttó 2.389.706 Ft), egyben felhatalmazta polgármestert a szerződés aláírásával.

■ A képviselő-testület módosította a pilisszentkereszti Fő út szelvényezés szerinti bal oldalán (Forrás utcától a temetőig) zárt csapadékvíz elvezetés, valamint a (Forrás utcától a Római Katolikus Templomig) párhuzamos leállású parkolók és buszöböl tervezésére megkötött szerződés határidejét, szeptember 20.-ról december 10.-ig hosszabbítva meg azt.

■ A képviselő-testület határozatban nyilvánította ki azt a szándékát, hogy a Gertrudis királyné meggyilkolásának 800. évfordulóján felavatásra kerülő emlékhely költségeihez 350.000,- Ft összeggel hozzájárul.

15/2013. október 17. Képviselő-testületi ülés

A testületi ülésen valamennyi képviselő részt vett. A testület a kiküldött napirendet kiegészítette egy sürgősségi indítvánnyal, mely a szociális tűzifa kiosztásával volt kapcsolatos, s melyet első napirendjeként tárgyalta.

■ A képviselő-testület a szociális célú tűzifa vásárlásról és a pályázati feltételekről szóló 57/2013. (X. 4.) BM rendeletben szabályozottak szerint kinyilvánította azon szándékát, hogy a pályázaton indulni kíván,

továbbá nyilatkozott arról, hogy a szükséges önrészt, 40.640,- Ft-ot költségvetésében biztosítja.

■ A képviselő-testület helyi adórendelete felülvizsgálata során, a polgármester javaslatára, az építményadó esetében, az eddig meglévő kedvezmények mellett újabb (gyermekek után illetve 65 év felett járó) kedvezményeket fogadott el a 2014-es évre, név szerinti szavazással, egyhangúlag (*A részleteket egy külön cikkben tárgyaljuk. – a szerk.*). A testületben nem nyert többséget, így nem fogadta el Galó László képviselő javaslatát, mely szerint Pilisszentkereszt község területén teljes mentességet élveznének a lakások az építményadó tekintetében (igennel szavaztak: Galó, Jánzszi és Mikusik képviselők, a többiek nemmel). Ugyancsak nem fogadta el a testület Galó képviselő azon javaslatát, mely szerint Pilisszentkereszt község területén a lakások tekintetében az építményadó mértékét 100,- Ft-ban határozta volna meg (igennel szavaztak: Galó, Jánzszi és Rusnyák képviselők, a többiek nemmel).

■ A testület ismét, az előzővel megegyező, a Községi ház és Könyvtár épületében található üzlethelyiség hasznosítási pályázati kiírásának közzététele mellett döntött, mert az előző kiírásra nem érkezett be pályázat. A képviselők felhatalmazták a polgármestert a pályázati kiírásnak az önkormányzat hirdetőtábláján és honlapján történő közzétételére a döntést követő napon.

■ A képviselő-testület a Téri Ödön 41. szám alatti ingatlanra kiírt hasznosítási pályázatot lezárta. A beérkezett ajánlatok közül a Pázsula Dream 12 Kft. ajánlatát támogatta, aki ajánlatában vállalta a nevezett ingatlan kibérlését a pályázati felhívásnak megfelelően. Az ajánlattétel összege: 2.501,- Ft/négyzetméter + ÁFA /hó. A testület felhatalmazta a Pilisi Klastrom Nonprofit Kft. ügyvezetőjét, hogy a pályázati kiírásnak megfelelő szerződést a pályázóval az ajánlatnak megfelelően megkösse.

■ A képviselő-testület megalkotta 13/2013. (IX.20.) önkormányzati rendeletét a Közterület használatáról szóló 8/1995. (VI. 27.) rendeletének módosításáról.

■ A képviselő-testület a Minara Culture & Consulting Kft. kérelmére az önkormányzati tulajdonú 1013 hrszú ingatlanon a kérelmező saját forrásából telepítendő panorama távcsövek elhelyezéséhez központi kilátóban a tulajdonosi hozzájárulását határozott időtartamra, 5 évre, azaz 2018. december 31-ig megadta. Amennyiben a beruházó a fenti határidő meghosszabbítását nem kéri, úgy köteles a határidő lejártát követően saját költségén a kihelyezett eszközöket eltávolítani, és az eredeti állapotot visszaállítani.

■ A képviselő-testület elfogadta a Duna-Vértes Köze Regionális Hulladékgazdálkodási Társulásnak a „Települési szilárdhulladék-gazdálkodási rendszerek fejlesztése” című pályázat kapcsán adott tájékoztatóját.

Ugyancsak elfogadta a testület a Társulás Társulási Tanácsa által 2013. szeptember 12-án tárgyalta üzemeltetési koncepció 2. változatát, mely szerint a Társulás egy saját 100% tulajdonú céget hozzon létre a KEOP-1.1.1/2F/09-11-2011-0002 számú pályázat során létrehozott és beszerzett vagyon hasznosítására.

■ A képviselő-testület a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 73. § (3) pontja értelmében a Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Általános Iskolában létrehozandó intézményi tanácsba Galó László képviselőt delegálja.

■ A képviselő-testület úgy döntött, hogy a Pilisszentkereszti Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola bejárati nyílászáróinak cseréjét a 2014. évi költségvetésébe betervezi. A beruházást legkésőbb a 2013/2014. tanév végén elvégzett saját forrásból, amennyiben egyéb pályázati forrást a beruházáshoz nem tud igénybe venni. A képviselő-testület felkérte a polgármestert, hogy a felújításhoz kérjen további árajánlatokat, és folytasson további tárgyalásokat a Klebelsberg Intézményfenntartó Központtal.

■ A képviselő-testület úgy határozott, hogy tervpályázatot hirdet a község emlékparkjának kialakítására, egyben felkérte a polgármestert, hogy a tervpályázati hirdetményt a község hirdetőtábláján és honlapján tegye közzé a döntést követő 2 napon belül. Az új kialakításra a jelenlegi Emlékpark elemeinek omlás- és balesetveszélyes állapota miatt, valamint újonnan felmerült igények megvalósítása érdekében van szükség.

■ A képviselő-testület felkérte a polgármestert arra, hogy folytasson egyeztető tárgyalásokat a két önkormányzat között fennálló együttműködési megállapodás újratárgyalásáról Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat Elnökével, melynek eredményéről a képviselő-testületet tájékoztassa. A PSZÖ kezdeményezte a nevezett megállapodás felülvizsgálatát, különös tekintettel az „Együttműködés egyéb területei” című fejezetre. (*a témáról a Közlemény c. cikkben olvashat a kedves olvasó – a szerk.*)

Az elfogadott rendeletek megtekinthetők a www.pilisszentkereszt.hu honlapunkon az Önkormányzat/Hatályos rendeletek/2007-től menüpont alatt, az elfogadott határozatok az Önkormányzat/Testületi ülések/Határozatok menüpont alatt, a társadalmi vitára bocsátott rendelet-tervezetek az Önkormányzat/Társadalmi vitára bocsátott rendelet-tervezetek menüpont alatt, a tájékoztatók, beszámolók az Önkormányzat/Tájékoztatók, beszámolók menüpont alatt, a testületi ülések előterjesztései az Önkormányzat/Előterjesztések menüpont alatt, a képviselői kérdések, a válaszok, a bejelentések, a napirendnél jegyzőkönyvezett hozzászólások, a polgármesteri bejelentések a testületi ülések jegyzőkönyveiben az Önkormányzat/Jegyzőkönyvek menüpont alatt. Az aktuális pályázati kiírások a honlap főoldalán tekinthetők meg, a lejárt felhívások a hirdetmények között olvashatók el.

KÉPES HÍREK



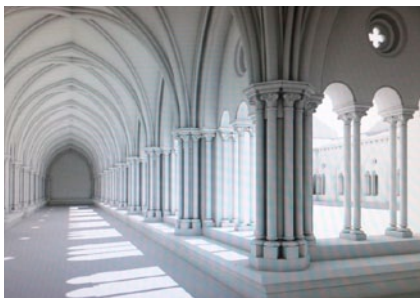
■ Két régi egyházi épület bontása történt meg az elmúlt hetekben, mely munkálatokban alkalmanként 25-30 önkéntes vett részt, köztük az önkormányzat közmunkásai is. Szeptember 7-én a régi halottasházat, míg október 12-én a régi plébánia melléképületét bontották le a szorgos kezű segítők.



A régi falak bontása során több faragott klastrom kő is előkerült, köztük a legszebb



egy a kolostor kerengőjéből származó mennyezeti zárókő. Ebből eddig hármat (a valamikor állt 40-50 db-ból) tartottak nyilván, ez lett a negyedik.



■ Tovább folytatódta a nyáron elkezdett felújítások. Így szeptemberre elkészültek

az új padok és a „B”-közép lelátó is megújult a foci pályán. Befejeződött a betonbuszváró rendbehozatala.



■ Az Emlékparkban visszakerültek a megdől sziklák a helyükre, a burkolat is ki lett javítva. Az önkormányzat az Emlékpark tel-



jes rendezésére pályázatot írt ki. Az önkormányzati játszótér játéakai újra lettek festve. Sajnos nem mindenki szívügye, hogy a felújított eszközök sokáig szépek maradjanak. Ezt mutatja a foci pályánál készült kép, ahol az új padba törölte valaki a sáros cipőjét.



Roszbabul járt a játszótér kenguruszemetese, amit valamilyen nagyon erős gyerek ripityára tört unalmában, megmutatva, hogy ő erősebb és nagyobb állat.



■ A templom szeptemberi búcsújára, tartva több mint 100 éves hagyományukat ismét több, mint 150 zarándok (búcsús) érkezett Budapestről az esős idő ellenére.



A búcsúsok fogadását a kántorházban és az önkormányzat dísztermében közös összefogással oldotta meg a helyi egyház és önkormányzatunk. Szintén közösen, lelkes és fáradhatatlan önkéntesek segítségével



láttuk vendégül egy pohár teára, egy szelet zsíros kenyérré és némi süteményre október 22-én éjszaka azt a 400 fiatal, akik a szokásos 56-os emlékzarándoklatuk során idén is megálltak Pilisszentkereszten.

■ Szeptember 21-én, szombaton több jeles program is volt Dobogókőn. 25. alkalommal tartotta a Magyar Természetjárók Szövetsége a több száz turistát vonzó ünnepi



összejövetelét a Turistaház előtti területen. Szinte azonos időben ért véget az Esztergom-Dobogókő futóverseny, melynek célja és eredmény hirdetése a zöld-parkolóban



volt, s melyen az önkormányzatunk több különdíjat osztott ki.

■ Dobogókőn, a szennyvíztisztító telephoz vezető út végén, az elmúlt években rengeteg gally és falevél gyűlt össze. Sajnos jó



néhányan nem csak komposztáló helynek használták a területet, ide hozták az üdülőlházuk felújítása során keletkezett építési



hulladékot és lomot is. A területet az önkormányzat a Kft-je segítségével nagyrészt kitisztította. Sajnos még mielőtt a végére ért volna a munkának, már friss, valószínűleg szintén helyi felújításból származó sít halmok jelentek meg.

■ Sajnos nem csak ott, hanem a volt Kakas-hegyi laktanya előtti területen is. Erre a helyre hordják, a nagyüzemi fafeldolgo-



zás hulladékaként keletkező forgácsot és fűrészport is. Így okozva plusz munkát és költséget önkormányzatunknak. De jó lenne, ha közösen óvnánk környezetünket!

■ Szeptember 28-án Gertrudis királyné halálának 800 éves évfordulóján emléktáb-



lát avatott fel templomunk oldalán településünk (külön cikkben emlékezünk meg az eseményről).



■ Este, csatlakozva egy országos programsorozathoz (Itthon vagy! Magyarorszag szeretlek!) Szent Mihály napi utcabá-



lon mulatott a falu a Tavaszi utcában, majd vasárnap este fél tízkor máglya gyújtásával zárult a hétvégi program.



■ Településünk 9 fővel képviseltette magát a Székelyföld autonómiájáért szervezett, több mint 100 ezer embert meg-



mozgató Nagy Menetelés Székelyföldrét demonstráción október 27-én, testvérségünk, Kézdiszentkereszt több, mint 100



polgárával együtt. Lemhénynél csatlakozott csoportunk (melynek Szőnyi József, Pilisszántó volt polgármestere is tagja volt) az 51 km hosszan felálló élőlánchoz, a



helyszínen fejezve ki a pilisszentkeresztiiek szolidaritását székely testvéreink autonómiájukért folytatott küzdelmével.

■ Október 29-én Orbán Viktor miniszterelnök úr avatta fel a Pilisi Parkerdő által mintegy nettó 70 millió forintért felújított Som-hegyi turistaházat. Az átalakított épület „ausztriai” színvonalon várja a megpihenni vágyó turistákat.



Új adókedvezmények 2014. évben

A képviselő-testület 2014. október 17-i ülésén új adókedvezmények bevezetéséről döntött, amelyeket 2014. évben vehetnek igénybe az arra jogosultak.

Az új adókedvezmények az alábbiak:

„2/A. §. (1) Azt az adózót, akinek az állandó lakóhelye az adóév január 1-jén Pilisszentkereszten van, és betöltötte, illetve az adóévben betölti a 65. életévét, a tulajdonában álló lakás, hétfélig ház, nem üzleti célú üdülőház után fizetendő adóból 2.000,- Ft kedvezmény illeti meg, amelyet a tulajdoni hányadának megfelelő arányban vehet igénybe.

(2) Az adóév január 1-jén Pilisszentkereszten állandó lakosként bejelentett adózót az állandó lakosként bejelentett és életvitelszerűen a lakásban, hétfélig házban, nem üzleti célú üdülőházban lakó 18 év alatti tanuló gyermekek, valamint az iskolarendszerű felsőfokú nappali képzésben részt vevő eltartottak után – a képzéshez szükséges tanulmányok idejére, de legfeljebb az eltartott 25. éves koráig –, gyermekenként, illetve eltartottanként 2000,- Ft kedvezmény illeti meg, amelyet az adózó tulajdoni hányadának megfelelő arányban vehet igénybe.

(3) A (2) bekezdésben meghatározott kedvezmény a (2) bekezdésben meghatározott feltételeknek megfelelő gyermek, illetve eltartott adózót is megilleti.

(4) A (2)-(3) bekezdésben meghatározott kedvezményre való jogosultságot az adózó legkésőbb az adóbevallás benyújtásának a határidejéig köteles iskolalátogatási igazolással bizonyítani az adóhatóság felé.”

A kedvezmények a hatályos adórendeletben foglalt mentességen felül – lakásonként 20 m² – illetik meg az adózót, azonban az adómentesség és adókedvezmény összértéke korlátozott az alábbiak szerint:

„2/B. §.(1) A 2. §. és a 2/A. §. (1)-(3) bekezdésben szabályozott mentességek és kedvezmények összértéke nem haladhatja meg a lakás, hétfélig ház, nem üzleti célú üdülőház hasznos alapterülete után számított, az adózó által fizetendő, mentességek és kedvezmények nélküli adó összegének 50 %-át.”

Fentiek alapján például, ha két, 65 évet 2014. évben betöltő vagy már betöltött tulajdonosa van az ingatlanoknak, összesen kétezer forinttal kevesebb adót kell fizetniük 2014. évben.

A gyermekes családok megtakarítása az adókedvezmény miatt gyermekenként kétezer forint.

A 20 % mentesség és a fenti kedvezmények nélkül számított adó 50 %-át azonban mindenkinek meg kell fizetnie, ez alól külön kérelemre – a törvényi feltételek megléte esetén – adható részletfizetési kedvezmény, illetve az összeg csökkenthető, elengedhető.

Felhívjuk a figyelmet arra, hogy mind a mentességet, mind a kedvezményt elveszíti az, akinek az adóévet megelőző év december 31-én tartozása áll fenn az önkormányzat felé:

„(2) A 2. §-ban meghatározott mentességek és a 2/A. §-ban meghatározott kedvezmények abban az esetben illetik meg az adózót, ha az adóévet megelőző év december 31-én nem áll fenn az önkormányzattal szemben – bármilyen jogcímen – lejárt tartozása, amelyet előzetes fizetési felszólítás ellenére sem egyenlített ki.”

Kérünk mindenkit, hogy adó- és egyéb tartozását 2013. december 31-éig rendezze, mivel ennek elmaradása esetén nem csak az építményadóból járó mentességeket, kedvezményeket veszíti el, hanem a telekadó-mentességet is!

Az új adókedvezmények igénybe vételének módjáról az adóhatóság ez év végéig hirdetményben tájékoztatja a lakosságot.

Az új adókedvezmények csak a 2014-es adóévre vonatkoznak, további fenntartásáról a képviselő-testület a következő évi kötelezettségek és költségvetés ismeretében dönthet.

Az új adókedvezmények bevezetésével egyidejűleg a képviselő testület egy technikai módosítást is végzett az adórendeletben: az építményadó-mentességek közül hatályon kívül helyezte azokat a helyiségeket, amelyek nem számítanak bele a hasznos alapterületbe, s ezeket sem bevallani nem kell, sem adót nem kell utánuk fizetni. Így, nem számít bele a hasznos alapterületbe a lakáshoz, üdülőhöz tartozó, jellegénél és kialakításánál fogva csak tárolásra alkalmas padlás, pince, (ezek a kiegészítő helyiségek) ide nem értve a gépjárműtárolót, valamint a lakás, az üdülő elhelyezése szolgáló telken lévő és a lakás, üdülő szokásos használatához szükséges, de huzamos emberi tartózkodásra részben és ideiglenesen sem szolgáló, tüzelő (ideértve a kazánházat is), lom, szerszám, kerékpár, babakocsi tárolására szolgáló épület vagy épületrész (melléképület, melléképületrész), ide nem értve a gépjárműtárolót. Ez a technikai módosítás nem jelent változást az eddigi adófizetési kötelezettségben.

Baranyák Szilvia
jegyző

Közlemény

Tájékoztatjuk a T. Olvasókat, hogy a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat képviselőtagja, Fuhl Imre 2013. júniusában kifogásolta, hogy amennyiben a Hírforrásban szlovák nyelvű cikket kíván megjelentetni, ahhoz csatolnia kell a magyar nyelvű fordítást is. A főszerkesztő tájékoztatta arról a – Fuhl Imre által is ismert – tényről, hogy a fordítás kérése a Pilisszentkereszti Község Önkormányzata és a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat között 2012. június 1-jén kötött együttműködési megállapodáson alapul. A megállapodásban Pilisszentkereszt Község Önkormányzata vállalta, hogy

„a helyi önkormányzat 2 oldal megjelenési lehetőséget biztosít az általa alapított, a Pilisi Klastrom Nonprofit Kft. által kiadott Hírforrás c. helyi lapban a nemzetiségi önkormányzat híreinek megjelentetéséhez. A sajtóanyagok a nemzetiségi önkormányzat választása szerint szlovákul vagy magyarul jelennek meg. A szlovák nyelvű sajtóanyagokhoz a nemzetiségi önkormányzat csatolja a teljes magyar fordítást is, amely – a szerkesztő bizottság döntése szerint – vagy teljes egészében vagy rövidített formában megjelenik az újságban.”

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat és az Országos Szlovák Önkormányzat az ügyben az alapvető jogok biztosához fordult, aki vizsgálatot indított, mivel „felmerült az egyenlő bánásmód követelményének megsértésének, a hátrányos megkülönböztetés tilalmába ütköző eljárás gyanúja, valamint a nemzetiségi jogok sérelmének veszélye”. Vizsgálatát az Alkotmány, az Alaptörvény, a Nemzetiségi törvény, valamint az Európai Tanács által elfogadott Nyelvi Karta rendelkezéseinek alapján folytatta le.

A vizsgálat eredményeként a konkrét ügyben az alapvető jogok biztos megállapította, hogy

„a panaszban foglaltak miatt hátrányos megkülönböztetés nem állapítható meg, mert a felelős szerkesztő az aláírt együttműködési megállapodásra hivatkozva jogszerűen kérte a magyar nyelvű fordítást, amelyet – amennyiben a helyi szlovák nemzetiségi önkormányzat az általa elfogadott megállapodást magára nézve kötelező érvényűnek tekinti – a szlovák nyelvű cikkekhez ennek alapján csatolni szükséges”.

Az alapvető jogok biztosának teljes jelentését a Kiadó honlapján (www.pilisi-klastrom.hu) olvashatják olvasóink.

A Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat elnöke 2013. szeptember 02-án Pilis-

szentkereszt Község Önkormányzatához intézett levelében a 2012. június 1-jén létrejött együttműködési szerződés felülvizsgálatát kérte, különös tekintettel az „Együttműködés egyéb területei” c. fejezetre, annak 2. pontjára, amely a szlovák nyelvű sajtóanyagok magyar nyelvű fordítását írja elő. Indoklása szerint

„ez a pont ellentétes a nemzetiségek jogairól szóló, 2011. évi CLXXIX. törvény II. fejezete 10. §. (4) pontjának, a III. fejezet 12. §. 1. cikke (a) pontjának és az V. fejezet 44. §. (1) pontjának rendelkezéseivel, továbbá a Magyar-Szlovák Alapszerződés 15. cikke, 2. bekezdésének g) pontjában foglalt, valamint a Regionális vagy kisebbségi nyelvek európai kartája II. része 7. cikke 1. bekezdésének (d) pontjában és 4. pontjában valamint a III. rész 11 cikkének 3. pontjában rögzített kötelezettségvállalásokkal, amelyek a szlovák kisebbséghez tartozó állampolgárok számára jogot biztosítanak arra, hogy a saját anyanyelvükön, minden korlátozásuktól mentesen és szabadon hozzáférjenek az őket érintő információkhoz.”

A beadvány teljes szövegét szintén olvashatják a www.pilisi-klastrom.hu honlapon.

A képviselő testület fenti beadványt 2013. október 17-i ülésén tárgyalta és meghatározta a polgármestert, hogy vegye fel a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzattal a kapcsolatot és tisztázza azt, hogy a kifogás konkrétan mire irányul és milyen módon javasolják az együttműködési megállapodást módosítani.

Fentiekhez csak az alábbi két megjegyzést kívánjuk fűzni:

1. Álláspontunk szerint a szlovák cikke magyarra fordítása és magyarul is történő megjelenítése semmiben sem korlátozza, illetve csökkenti a szlovák nyelvhasználati jogokat és nem ütközik a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat által idézett jogszabályi rendelkezésekbe.
2. Mivel a sajtótörvény értelmében a Kiadó és a felelős szerkesztő felelősségi körébe tartozik az, hogy ne jelenjen meg cikk olyan tartalommal, amelyet a sajtótörvény tilt -, a cikkek tartalmát ismernünk kell, ezért a magyar nyelvű fordítástól nem tudunk eltekinteni. Mindaddig, míg más tartalmú megállapodás nem születik a két önkormányzat között, az eddigi gyakorlatnak megfelelően fogunk eljárni.

Magyar Zsolt
A Kiadó képviselője

Berényi Ildikó
főszerkesztő

Idősek Napja a Községi Házban

Október elseje az Idősek világnapja. Ebből az alkalomból köszöntjük mindazokat az embereket, akik hosszú élet munkáját, tapasztalatát tudják maguk mögött. Segítségükkel ápoljuk a hagyományainkat, így száll generációról-generációra a sok tudás. Szeretettel gondolunk rájuk, de nemcsak ezen a napon, hanem az év minden napján, hiszen szeretetükkel, bölcsességükkel ők is mindig rendelkezésünkre állnak. Idős koruk tapasztalatával, tudják mi a rossz, amit el kell kerülni a következő generációnak. A mi feladatunk, hogy lehetővé tegyük számukra az időskorhoz méltó életet, támaszt nyújtunk nekik a pihenés éveiben. Vigyázni kell rájuk, hogy a hosszú évek kemény munkája után örömteli nyugdíjas életet élhessenek. Érezzék, hogy nem hagyjuk magukra őket, hogy fontos részei életünknek.

Nagy örömünkre az idei évben is sokan eljöttek az október 13-án megrendezett idősök napi délutánra. Az óvodások, iskolások műsora mellett a Pávákör, a Községi Ház Néptáncegyüttese, és Klausz Márton szórakoztatta az idősöket.

Legidősebb nő: Szmétana Mártonné,
1916-ban született: 97 éves
(Rozi néni, az ünnepség után egy héttel elhunyt, újságunk 11. oldalán emlékezünk róla – a szerk.)

Legidősebb férfi: Stoflitz Ferenc,
1927-ben született 86 éves

50. házassági évfordulósok:

Papp István és felesége
Galda János és felesége
Papucsek Kálmán és felesége
Mikusik Béla és felesége
Botos Károly és felesége

Támogatók:

Gyógyszertár: Tompa Istvánné
COOP élelmiszer bolt
Bugas Bt: ifj. Fuhl Attila
Hermina virágbolt
Mi családunk Bt
Diószegi Gábor

Segítők:

Önkormányzat képviselői – Német Önkormányzat, Önkormányzat dolgozói, közmunkásai, Óvoda konyhai dolgozói, Urbanics Jánosné, Cserni Istvánné, Sipos Edit, Balla Szilvia, Mikusikné Glück Márta, Orbán Vilmosné.

Kálmán atya 2010 novemberében a következő sorokkal köszöntötte az idősök napján a jelenlévőket, az Ő emlékének ajánlom e sorokat.

Ha eljön majd a nap, amikor már öregnek látsz, pedig még nem is leszek az, kérlek, légy hozzám türelmes és próbáld megérteni!

Ha leeszem a ruhámat, ha nem tudok rendesen felöltözni. légy türelmes. Jussanak eszedbe azok az idők, amikor én tanítottalak erre!

Ha beszélek Hozzád, és ezerszer elismétlem ugyanazt a dolgot, ne szakíts félbe, hallgass végig. Amikor kicsi voltál, ezerszer kellett elolvasnom ugyanazt a mesét, míg el nem aludtál!

Ha nem akarok megmosakodni, sem ne ségyeníts meg, sem ne feddj meg érte. Jusson eszedbe az a millió ötlet, amit kitaláltam, hogy rá tudjalak venni a mosdásra!

Ha látod, hogy milyen tudatlan vagyok a technikai újdonságokkal kapcsolatban, adj elég időt, és ne nézz rám gúnyos mosollyal. Megtanítottalak sok mindenre, hogy egyél jókat, öltözködj szépen, hogy hogyan nézz szembe az élettel!

Ha néha nem emlékszem dolgokra vagy elvesztem beszélgetésünk fonálát, adj gondolkodási időt, hogy eszembe jusson, és ha még sem sikerül megtennem, ne légy ideges, és ami a legfontosabb, az nem a mondani-valóm, hanem az, hogy veled legyek, és figyelj rám.

Ha valaha nem akarok enni, ne erőltesd! Jól tudom, hogy mikor kell ennem és mikor nem. Ha gyenge lábaim nem engednek sétálni, nyújtsd a kezéd, ugyanúgy, ahogy azt én tettem, amikor te tanultál járni.

És amikor egy napon azt mondom neked, hogy nem akarok tovább élni, hogy meg akarok halni, ne légy dühös, egyszer ezt is meg fogod érteni. Próbáld meg megérteni, hogy a koromat nem megéltém, hanem túléltem.

Egy nap majd megérted, hogy minden hibám ellenére, mindig a legjobbat akartam neked, és hogy az utat szerettem volna előkészíteni neked. Nem érezhetsz sem szomorúságot, sem dühöt vagy tehetetlenséget, ha a közeledben vagyok.

Mellettem kell lenned, próbáld meg megérteni, és segíts nekem, ahogy azt én tettem, amikor megszülettél. Segíts járnom, segíts befejezni az utam szeretettel és türelemmel. Megfizetek majd egy mosollyal és azzal a mérhetetlen nagy szeretettel, amellyel mindig is szerettelek.

Berényi Ildikó

Megemlékezés az '56-os forradalom és szabadságharc tiszteletére

„...amikor százvezrek vonulnak el a koporsók előtt nemcsak az áldozatoknak adják meg a végső tisztességet, de szenvedélyes vágyuk, megmásíthatatlan elhatározásuk, hogy egy korszakot temessenek el!”

(Szász Béla)

Kedves Barátaim!

Két héttel az '56-os forradalom kezdete előtt hangoztak el ezek a sorok Rajk László temetésén, mely gondolatok egészen mélyen fejezik ki egy egész ország helyzetét és hangulatát. Egy évtizeddel a II. világháború után hazánk még mindig kereste a saját hangját és útját; rengeteg vér és szenvedés után Magyarország legfőképpen békét keresett. És ebben a békekeresésben azt tapasztalhatták meg az emberek, hogy ők hiába építették újra az otthonaikat, városaik és hazájukat, hiába dolgoztak becsületesen és hozták meg áldozatok sokaságát; mégis a külső körülmények miatt, az elnyomó hatalom erőszakossága okán egy végtelenül meggyengített, kifosztott, elnyomott és elkésredett ország várta és remélte, hogy sorsa jobbra fordul.

És akkor, Isten kegyelméből a történelem kerekai úgy fordultak, hogy Magyarország néhány hétre lehetőségét kapott arra, hogy ebből a nehéz helyzetből kitorve ki tudja mondani, hogy „szenvédélyes vágya” minden polgárnak, hogy ezt a sok fájdalmat maga mögött hagyja, és legfőképpen új kezdetet kapjon: egy egész korszakot valóban „eltemethessen”.

Hogyan volt arra képes kis hazánk, hogy ennyi szenvedés után is fel tudja emelni hangját és dicsőséges, felszabadult és békét kereső napokkal ajándékozza meg saját magát és a világot?

Hisszük és tudjuk, hogy csakis úgy, hogy 1956 szabadságharcosai sokszor lemondva egyéni érdekeikről, a bátorság páncélját magukra öltve és arcukat megkeményítve, de lelkük tiszta fényét megőrizve

megmutatták önmaguk legszebb és legjobb arcát, azzá lettek, amire mindannyian a szívünk mélyén vágyakozunk: HŐSÖK VOLTAK!

Ennek a hősiességnek az ereje olyan végtelenül nagy, hogy immár 57 évvel az események után is érezzük azt a kisugárzást, amit ezekben a napokban, éppen a hősök erejéből átéltek magyarok százezrei, milliói. Hiába jött november 4. után egy módszereiben talán finomodó, de céljaiban

lobogót, ha elképzeljük a véreskezű diktátor monstnum szobrának ledöntését (no nem úgy, ahogy éppen e véres diktátor szellemi örökösei ütöttek gúnyt 56 emlékéből az elmúlt hetekben), ha belenézünk a pesti srácok átszellemült arcába és csillogó szemébe, mindannyiunkban ugyanazok a gondolatok fogalmazódnak meg: csodálatos dolog szabadnak lenni, jó ezt a szabadságot meg- és visszaszerezni, mesés dolog átélni, hogy alakítói lehetünk a körülöttünk lévő világnak!

Ezen a napon, legszebb szabadságünnepeinken, az emlékezés mellett a legfontosabb feladatunk a jelenünk számára feladatokat, célokat, eszközöket találni. Kérdésként kell most feltenni a Nemzeti dal állítását:

„A magyar név megint szép lesz,
Méltyó régi nagy híréhez....?”

A régi nagyokat látva, ma nekünk kell megmondanunk, hogy hazánk milyen állapotban van és mire van a legnagyobb szükségünk! Nézzünk ezért bele a lelkünkbe az ünnepen és mondjunk ki egymásnak, hogy mit gondolunk közös ügyeinkről!

Én most egy dal szövegével szeretném ehhez a magam gondolatát hozzátenni:

„Öleld át, ki melletted áll.
Öleld át a vén Dunát.
Öleld át, ki melletted áll.
Egymáshoz érünk a hídon át.
Ad kezed remény sugárt.
Hallod az Isten hívó szavát.
Építs a múltból.

Te légy szabály,
mely egymáshoz rendel fiút, s apát.
Add a kezed, követnek minket.
Zászlók a szélben, egy új világ... „

Tehát mindig, minden nap és különösen október 23-án hinnünk kell az új kezdet lehetőségében, hogy a múltunkból van építkezés, lehet rossz korszakokat eltemetni, fel lehet építeni újra a másik ember iránti bizalmat és van rá lehetőség, hogy együtt menjünk előre! Ezt szeretnénk most hinni, ezt hisszük ma; tegyünk, hogy így legyen és holnap a gyermekeink is ezt hiessék...

Lendvai József
polgármester



és hazugságaiban velejéig rossz „új” rendszer, titokzatos csatornákon, apáról fiúra adott történeteken keresztül hozzánk, a mai nemzedékhez is eljutott '56 üzenete. Ennek jeles bizonyítékeként öröm volt látni azt a 400 fiatalembert, akik tegnap éjszaka záradoklással tisztelegtek 56 emlékének és útjuk során megpihentek egy falat kenyérre és egy csésze teára Pilisszentkereszten, itt ahol ma Önök Kedves Barátaim is állnak.

Ha meglátjuk a középén lyukas nemzeti

Gertrudis emléktábla avatás



A jelenlegi Pilisszentkereszt területén, a Pilisi Ciszterci Apátságban temették el Gertrudist, a magyarok királynéját, II. András feleségét, öt gyermek – közöttük a későbbi Szent Erzsébet és IV. Béla – édesanyját, aki 800 évvel ezelőtt, 1213. szeptember 28-án, 29 éves korában a pilisi erdőszélegen vált merénylet áldozatává.

A bajorországi Andechs-ben született Gertrudis közmegítélését Katona József Bánk bán c. tragédiája nagymértékben befolyásolja. A tudományos kutatások feladata, hogy ezt a képet megerősítse, cáfolja vagy árnyalja, de az vitathatatlan történelmi tény, hogy ő volt Árpád-házi Szent Erzsébet és országépítő IV. Béla királyunk édesanyja, s egyenesági leszármazottjai között további 5 szentté vagy boldoggá avatott személyt találunk. Szent Erzsébet közismert személy a keresztény kultúrkörben, de kevesen tudják, hogy édesanyja Gertrudis királyné volt.

A Szentkereszti Polgári Kör Egyesület kezdeményezte, hogy a Pilisszentkeresztre látogatót egy emlékhely emlékeztesse a magyar történelem e fontos eseményére, valamint Szent Erzsébet édesanyjára. A kezdeményezéshez a Szent Kereszt Plébánia, az önkormányzat, civil szervezetek, Pilisszentkereszt Német Önkormányzata és magánszemélyek csatlakoztak. Támogatásukkal a 800. évfordulón, 2013. szeptember 28-án rangos személyek részvételével megemlékező ünnepségre és emléktábla

felavatására került sor. Az esemény fővédője Mádl Dalma asszony volt, aki személyes részvételével is megtisztelt bennünket.

Az ünnepség előtti szentmisét Gertrudis lelki üdvéért Dékány Á. Sixtus, a Zirci Ciszterci Apátság főapátja celebrálta.

Az emlékparkban megtartott ünnepség Sárközy Mária gyönyörű dalaival kezdődött.

Az avató beszédet dr. Horváth Sándor, a Szentkereszti Polgári Kör Egyesület elnöke tartotta. Hangsúlyozta, hogy az irodalmi negatív hőst és a valós történelmi személyt ketté kell választani, és Szent Erzsébet valamint IV. Béla királyunk édesanyja méltó a megemlékezésre. Kiemelte a helyi összefogás erejét is, hiszen enélkül ez az esemény nem jöhetett volna létre.

A templom emlékparkra néző falán elhelyezett emléktáblát, Rieger Tibor, Ma-

gyar Örökség díjas szobrászművész nagyszerű alkotását Mádl Dalma és Lendvai József polgármester leplezték le.

Andechs polgármestere, Anna Elisabeth Neppel írásban juttatta el megemlékezését és köszönetet mondott Pilisszentkereszt lakóinak.

Köszöntő beszédet tartott Csallóközi Zoltán, a Miniszterelnök-helyettesi Kabinet kabinetfőnöke, Lendvai József, Pilisszentkereszt polgármestere, Kállay Ubul Tamás, a Magyar Máltai Lovagok Szövetségének elnöke és Wolfgang Schüle, az „Egy királyné halála” című, a Gertrudis gyilkosság történetét feldolgozó könyv szerzője.

Az emléktáblát Dékány Á. Sixtus főapát és Szalay Zoltán plébános szentelték fel.

A megemlékezés koszorúinak elhelyezését követően felcsendült a bajor és a magyar himnusz, majd vendégeink nagy örömeire a pilisszentkereszti és a pilisi himnusz énekelték el.

Az avató ünnepséget követően a jelenlévők az önkormányzat nagytermében a Szent Erzsébet Emlékhelyek kiállítását tekinthették meg, melyet Dr. Messik Miklós, a Magyar Emlékekért a Világban Egyesület elnöke nyitott meg.

A Szent Erzsébet Karitászs lelkes aktivistáinak köszönhetően vendégeinket a kántorházban szépen terített asztalok és finom falatok várták.

Dr. Göttl Márta



Áldja meg az Isten! Búcsú Ackermann Kálmán atyától

Ezt a verset október 22-én délután, nem sokkal három óra után hallottam először, a pilisszentkereszti templomban. Nem szeretnék beszámolót tartani a temetésről, nem az a szándékom. Azt szeretném, ha egy közöttünk élt pap, egy közöttünk élt ember emléke örökké megmaradna Pilisszentkereszten.

Október nyolcadikán délután telefonon közölték velem a rossz hírt: Kálmán atya meghalt. „Nincs többé” – gondoltam. Aztán ilyet is: „Miért?” Igaz mondas, hogy idővel minden fájdalom enyhül, de feledni nem szabad, és az ima nem szűnhet! Több napig nem tudatosult bennem ez az egész, és egyedül csak a hit és a csend tudott segíteni. Minden nap minden órájában előttem lebegtek az emlékek, a szavak, a képek, az események, a helyek... Minden nap minden órájában újabb és újabb részletek kerültek elő agyamban. És amikor már nem bírtam el a gondolatok súlyát, leültem, és még mindig „nem hittem el”!

Tudja az ember, hogy az élet véges, mert szinte heti rendszerességgel, olykor többször is álllok koporsók előtt, gyászolókkal körülvéve. Tudjuk, hogy a betegség is egyszer legyőzi az embert, és végleg eltávozzunk innen. „Tudjuk ugyanis, hogy ha földi sátrunk leomlik, Istentől kapunk lakást: örök otthont a mennyben, amit nem emberi kéz épített.” (2Kor 5,1) Szent Pál szavai adnak reményt, hiszen nem ez a világ fog örökre boldoggá tenni minket, hanem mennyi Atyánk. Szent Pál apostol Kálmán atya számára az egyik legkedvesebb szentírási szerző volt.

Ismertük Kálmán atyát. Ki jobban, ki kevésbé. Mindenkinek van olyan pont az életében, amit hozzá tud kötni, akár csak egy találkozás legyen az. Tudtuk, hogy évek óta küzd betegségeivel, de ezt betudtuk az időkornak. Igen, az ember mindig utólag bánkodik! Kálmán atya sokszor mondta, hogy kár azon töprengeni, „mi lett volna, ha...”. És ez áll erre a helyzetre is. Többekkel beszéltem, akik kifejezték, hogy büntudatuk van, mert nem keresték fel, vagy nem hívták fel Kálmán atyát az utóbbi időben. Ezen változtatni már nem tudunk. De megváltozni tudunk, ha megpróbálunk többet imádkozni. Egyrészt ezzel az ő szellemi és lelki örökségébe kapcsolódunk be, másrészt pedig Istenhez kerülünk közelebb. Most nem az számít, hogy

*Áldja meg az Isten,
Mind a két kezével,
Aki szíve szerint
Jót tesz a szegénnyel.
Nem nézi, látják-e:
Szel a kenyereből,
Nem bánja, tudják-e:
Ad az erszényéből.*

*Áldja meg az Isten
Áldatlan ne hagyja,
Aki a didergő
Nyomort betakarja;
Tűzhelye melegét
Ki megosztja vele . . .
S árvának, özvegynek
Szerető testvére.*

*Áldja meg az Isten,
Soh, se ejtsen könnyet,
Ki a szegényt szánja
S könnyeket törülget.
Míg törli a részvét
Selyemkendőjével,
Áldja meg az Isten
Mind a két kezével!*

(Pósa Lajos verse)



hallgatja. Micsoda hit! Assisi Szent Ferenc halálakor a testvérek zsoltárt énekeltek, ami szintén a Biblia része. Kálmán atya már gyermekként kötődött a ferences eszmékhez, hiszen Szegeden az alsóvárosi ferences templomba járt ministrálni, ott mutatta be élete első szentmiséjét is. Életét is áthatotta az

adakozás, a kitzasztott, meg nem értett emberek iránti végtelen, odaadó szeretet. Nem érdekelte, hogy a koldus mire költi a pénzét – ő csak adott. Jézus sem mondta soha, hogy mérlegeljenek ám, amikor adtok valamit! „S ha csak egy pohár friss vizet ad is valaki egynek, akár a legkisebbnek is azért, mert az én tanítványom, bizony mondom nektek, nem marad el jutalma.” (Mt 10,42) Szerette a Bibliát. Olvasni és magyarázni egyaránt. Isten Igéje áthatotta életét, és ez az Ige pedig Krisztus. („S az Ige testté lett, és közöttünk élt.” (Jn 1,14))

Mint ha ez a nap, halálának napja is üzenne: egy olyan pap, egy olyan ember, aki ilyen Szűz Mária-ünnepen tér haza Teremtőjéhez, minden bizonnal elnyeri végleges és örök jutalmát, a boldogító istenlátást. Ez talán biztosíték számunkra abban, hogy Kálmán atya eljutott abba az Országba, amibe mindig is vágyott és amiről annyit tanított. Hitel vallotta a katolikus Egyház valamennyi dogmáját, tanítását. Szerette és kutatta a Biblia-magyarázatokat. Tisztelte a szenteket és imádkozott hozzájuk. Legutóbb Szent Erzsébettel kapcsolatban tapasztaltuk meg ezt.

Emlékszem az úrnapi körmenetekre (amikor még fizikuma nem romlott meg annyira), hogy milyen tisztelettel hordozta végig a falu Fő utcáján a legszentebb Eucharisziát. Gondosan végigjárta hajnalban a készülő sátrakat, amelyekben órákkal később maga tömjénezte meg az Oltáriszentséget. Emlékszem a litániákra, amikor már a szentély nyugati ablakán süttöt be a nap, és így láthatóvá tette az Isten felé szálló tömjént, melyet Isten egyik szolgálja, Kálmán atya, mint pap áldozati füstként ajánlott fel Istennek. Ezzel égbe küldve mindnyájunk imáját. („Imám szálljon feléd, mint a tömjén füstje, kitárt kezem legyen esti áldozat!” Zsolt 141, 2)



Megható és igaz volt a Kálmán atyát temető Székely János püspök atya gondolata, amikor a papról beszélt, aki életét adta a rá bízottakért. Szükséges is volt újra elgondolkodnunk azon, hogy a pap, bár ember, egy közülünk, mégis egész életét és mindenét adja híveiért. Szükséges volt hallanunk arról a szegedi gyermekkoráról is, amely nehézségekkel és megpróbáltatásokkal volt teli. Sokszor könnyen ítéljük meg egymást, nem tudva, hogy mi miért van valójában az emberben. Tanuljuk meg egymást elfogadni és segíteni. Ez is Kálmán atya példája.

Temetésének napján a szentmise előtt imádkoztunk érte, miután az oltár elé tették. Azon oltár elé, amelynél annyiszor bemutatta a legszentebb áldozatot, Krisztus keresztségét megújította. Most végleg egyesült azzal a Krisztussal, aki érte is meghalt a kereszten. Elkísértük a temetőbe, a kereszttel mellé. Ott nyugszik addig, míg Krisztus végül eljön másodszer, ítélni élőket és holtakat,

és feltámaszt mindenkit.

Nem felejtjük el soha Kálmán atyát! Kedvességét, mosolyát, értünk végzett valamennyi szolgálatát, ami talán mindenkinek mást és mást jelent. Tiszteljük, és kérjük segítségét, hogy mi, akik itt maradtunk, bizonyos szempontból árván, hozzá hasonlóan hittel tudjuk elviselni az élet minden baját.

Gondolataimat egy kezdeménnyel és felhívással zárom. Kálmán atya életében nagy jelentőséget tulajdonított mindig az emlékezésnek és mások megbecsülésének. Akár a klostrommal kapcsolatban, de egyéb, múltunkat és történelmünket érintő eseménnyel, személyrel kapcsolatban. Szívügye volt a példaképek felmutatása,



történelmünk megismerése, a szentek tisztelete, a hagyomány megőrzése és az, hogy múltunkból tanulni kell. Éppen ezért, valamint kiemelkedő tevékenysége és lelki nagysága miatt ezúton kezdeményezem, hogy az illetékesek döntése alapján és a megfelelő anyagi források biztosítása után főtiszteendő Ackermann Kálmán Gyula esperes, egykori

pilisszentkereszt plébános, Pilisszentkereszt díszpolgára örök emlékére méltó emléktáblát avasson a falu közössége.

Áldja meg az Isten Kálmán atya emlékét, és áldjon meg minden emlékezőt is!

Galó László Mózes,
Kálmán atya egykori ministránsa

Köszönet Pilisszentkereszt azon lakóinak, akik osztottak gyászunkban!

Szomorúan vettük azt a hírt, hogy Ackermann Kálmán atya, ny. plébános Magyarok Nagyműve napján elköltözött az örökévalóságba. Még aznap az esti szentmisét követően gyászmisét mutattam be az atyáért a hívekkel. Számomra, ami lelki hagyaték az atyától az a szentmise megtartása. Soha nem mondta, hogy ma már miséztem, több misét nem tartok, ami manapság sok helyen szokás. Minden kérést, szentmise szándékot elmondott, mert tudta, ez a legnagyobb, amit egy pap tehet a családokért.

Most az Úr Isten úgy rendezte, hogy mi szervezzük meg a gyászmisét és a földi maradványait helyezzük el méltón a helyi temetőben. A gyászmise és a temetés áhítata, hogy méltó legyen, sok ember segítségére volt szükség, illetve a gyászolók fogadására, és szerény megvendéglésére a szertartást követően. E sorok által szeretném mindazoknak megköszönni, akik bármilyen formában segítettek, hogy méltón elköszönjünk Kálmán atyától.

Külön köszönöm a polgármester úrnak, Lendvai Józsefnek, önzetlen segítségét és az Önkormányzat munkatársainak, az Egyháztanács tagjainak, a Szent Erzsébet karitás tagjainak. Köszönöm Gaján Rudolfné Margitnak, a karitás vezetőjének, aki legrésztesebben kidolgozta pontról pontra, minden feladatra embereket kért fel, az egész háttér munkát összefogta és irányította. Köszönöm a híveknek, falunk azon lakóinak, akik jelenlétükkel, imáikkal, szép énekkel búcsúztak el az atyától a föltámadás reményében.

Szalay Zoltán, plébános

Én így emlékezem...

2013. október 8-án délután – Magyarok Nagyműve napján – a csobánkai temetőben szorgoskodtam férjemmel, őseim sírja körül. Ezt követően meglátogattuk ott élő idős édesanyámat, amikor megcsörrent a telefon. Engem keresett kisebbik fiam, aki közölte a szomorú hírt – már-már elcsukló hangon: **meghalt az Atya!**

Azonnal tudtam, hogy **Ackermann Kálmán atyáról** van szó. Négy nappal korábban épp a buszon beszélgettem róla egy kedves falubelivel. Úgy gondolom nem volt véletlen, hogy Őröla esett szó, mivel sokat foglalkoztatott állapota, ismét meglátogatására készültem.

Hogy miért ragadtam tollat és vettem papírra gondolataimat?

Már II. János Pál pápa halálakor hálát adtam magamban (a Jóistennek) azért, hogy egész fiatalságomat átölelve megadatott egy olyan korban élnem, amikor a katolikus egyház feje egy SZENT volt. Valóban *Isten szolgáinak, szolgálója* volt.

Közben számot vettem azzal is, hogy szűkebb pátriámon belül – Pilisszentkeresztben – is hosszú évtizedekig **Ackermann plébános úr** volt számomra:

A Pap. Ő keresztelte meg gyermekeimet, és egyik unokámat is. Felkészítette őket a bérmálás szentségére.

Szent beszédei messze túlmutattak a napi földi gyötrődéseken. Ő volt az, akihez bizalommal fordulhatott mindenki, a kételkedő Általa hitében megerősítést nyerhetett. Az Ő ajtaja éjjel-nappal nyitva állt mindenki előtt. Mindig tudott nagy bajban is segíteni. Ha kellett beült az autójába és elfuvarozta a kórházba a beteget, egy „KÖSZÖNÖM!”-ért. Lehet, hogy Nála nem volt patyolat rend, de mindig jutott asztaláról egy szelet kenyér vagy sütemény, egy kávé vagy üdítő az oda betévedőknek. Fülemben hallok marasztaló szavait: *Hová siet? Üljön le egy kicsit! Hogy vannak a fiúk?* És végül Ő volt az, aki édesapámat ellátta a haldoklók szentségével. Sorolhatnám még nemes cselekedeteit, amit a Falunkért, az Egyházközségért, a szenvedélybetegekért, a látáscsökkenetekért stb... tett. Ezeket majd elmondják mások.

Kedvenc virága a sárga rózsák.

Kedvenc éneke: Domján Edit.

Most az ő dalával búcsúzom Atyától:

„KÖSZÖNET MINDENÉRT...”

Galda Erzsé

Köszönetnyilvánítás

Hálás szívvel köszönetet mondunk Pilisszentkereszt lakosságának, akik Kálmán atya temetésén részt vettek, virágaikkal, imájukkal kegyeletüket lerótták. Éreztük azt a mély és őszinte szeretetet, megbecsülést, tiszteletet, ami vezérfonala volt az egész búcsúztatásnak. Továbbá szeretnénk megköszönni az önkormányzat által rendezett agapéra való meghívásukat, melyre az idő rövidsége miatt nem tudtunk elmenni. Este vissza kellett utaznunk Szegedre, Kecskemétre. Ez az oka annak, hogy nem tudtunk külön elköszönni, így ezt levélben pótoljuk és az újság révén juttatjuk el Önökhöz.

Ici néni, Kati, Peti, Tamás, Kamilla, Dénes

A Szlovák önkormányzat hírei

Z Mlynkov na Dolnú zem

Ani sa mi nezdá, že práve pred rokom sme boli naposledy vo Földeáku medzi láskyplnými ľuďmi na Dolnej zemi. Ešte vo mne silne žijú prekrásne zážitky, čo sme spoločne prežívali s menšou slovenskou delegáciou z Mlynkov. Mala som pocit „deja vu“, keď na prvom programe - bol to 1200 metrový beh - moja mladšia dcéra znovu prvýkrát prebehla čiaru cieľu. Kamaráti zo Slovenska, naša mlynská partia, nehovoriac o našich známych z Földeáku, hlasne fandili mojej dcére, ktorá spravila obrovský výkon v športe, tak ako vlni. Ozajstne zaslúžila zlatú medailu, ktorú celý deň nosila na krku. Ako telocvikárka, ale ako matka som bola tiež veľmi hrdá na svoju dcéru. V predpoludní prebiehali športové preteky, v skupinách absolvovali maratónsky beh. Popoludnie patrilo kultúre a hudbe. Na javisku sa striedali deti a dospelí, spievalo a tancovalo sa. O dvanástej hodine otvorili súťaž vo varení perkelty. Medzi päťdesiatimi skupinami boli tri hosťovské, jedna slovenská zo Zvolena, druhá zo Sedmohradska, a naša mlynská, ostatní kuchári boli z Földeáku. Nálada bola neopísateľná, všetci sme sa tam dobre cítili. Spoločne sme spievali slovenské a maďarské piesne, väčšia dcéra hrala na harmonike. Žiaľ, mlynski kuchári sa neumiestnili na prvých troch miestach vo varení, ani naši kamaráti zo Slovenska, ale v tom prípade nešlo o umiestnenie, skôr o dobrú náladu, o spoločný spev, a o kamarátstvo. Čakáme milých dolnozemsých kamarátov do Mlynkov na budúci rok na šiškový festival, aby sme im zabezpečili také zážitky, aké sme my dostali od nich.

Silvia Salgaiová Glücková



Szentkeresztről az Alföldre

Fel sem tűnt, hogy már egy éve annak, hogy Földeákon jártunk, szeretetteljes alföldi emberek között. Még élénken élnek bennem a szép emlékek, amelyeket a Pilisszentkereszti szlovák Önkormányzat delegációjával éltünk meg. „Deja vu” érzésem volt, amikor kisebbik lányom ismét elsőként ért a célba az 1200 m-es futáson. Szlovákiai barátaink, a mi kis szentkereszti csapatunk, nem beszélve földeáki ismerőseinkről, hangosan szurkoltak neki, aki ugyanúgy mint tavaly, óriási sportteljesítményt nyújtott. Valóban megérdemelte az aranyérmet, amit egész nap a nyakában hordott. Mint testnevelő tanár és mint anya is, nagyon büszke voltam rá. Dél előtt csoportos maratoni futás volt. A délután a kultúráé és a zenéé volt. A színpadon egymást váltották a gyerek és felnőtt táncsoportok és énekesek. 12.00 órakor kezdődött a pörköltfőző verseny. A versenyzők között három vendég csapat volt – Szerbiából, a szlovákiai Zólyomból és Pilisszentkeresztről, a többi 49 csapat helyi versenyző volt. A hangulat leírhatatlan volt, mindenki jól érezte magát. Közös énekeltük a szlovák és a magyar dalokat, amelyeket nagyobbik lányom kísért harmonikán. Sajnos sem a mi csapatunk, sem a szlovákiai csapat nem került be az első három közé, de itt nem is az eredmény volt a fontos, hanem a hangulat, a közös ének, a barátság.

Várjuk alföldi barátainkat, hogy jövőre részt vegyenek a Fánkfesztiválon. Reméljük legalább olyan szép emlékekkel gazdagodnak majd, amilyeneket mi éltünk meg náluk.

Glückné Salgai Szilvia

Mlynciansky úspech na 16. Klobásovom festivale v Békéscsaj

Vsobotu ráno, keď sme vstúpili do Čabianskej športovej haly, sme videli len prázdne stole. Len kde-tu pri stoloch, ktoré boli pripravené pre súťažiacich, sedel niekto. Vtedy by sme si ani nebolí mysleli, že o niekoľko hodín tu bude toľko ľudí, že sa nebude dať ani vstúpiť. Našli sme svoje miesto, vybalili sme si veci, a plní nádejmi, sme sa začali pripravovať na súťaž v plnení klobás. Na súťaž prišli s nami aj dve mužstvá zo Zvolena, ktoré sa už viackrát zúčastnili na klobásovom festivale. Prišiel s nimi aj harmonikár, aby sa im lepšie pracovalo.

– Keď som tu bol po prvýkrát, nechcel som veriť vlastným očiam – rozprával nám vedúci mužstva firmy MÄSPOMA, Jozef Čilík. – Nikdy by som si nebolí myslel, že toľko ľudí bude na klobásovom festivale. Teraz som tu šiestykrát, a tak sa mi zdá, že každý rok je viac a viac návštevníkov. Nálada je fantastická, pálenka a klobása vynikajúca, máme tu kamarátov, hrajú nám do uší, tak čo nám môže ešte chýbať?



Szentkereszti siker a 16. Békéscsabai Kolbászfesztiválon

Szombat reggel, amikor beléptünk a békéscsabai Sportcsarnokba, nem láttunk mást csak üres asztalokat. Csak itt-ott ült néhány ember a versenyre elkészített asztaloknál. Akkor még nem gondoltuk, hogy néhány óra múlva annyi ember lesz ezen a helyen, hogy lépni nem lehet majd. Megkerestük a számunkra kijelölt helyet, kikészítettük a versenyhez szükséges dolgainkat, és reményekkel tele láttunk neki az előkészületeknek. A kolbásztöltő versenyre két szlovákiai csapattal együtt érkeztünk, amelyek már több kolbászfesztiválon is részt vettek. Egy harmonikást is magukkal hoztak, hogy jobban menjen a munka.

Amikor első alkalommal voltam itt, nem akartam hinní a szememnek – mesélte nekünk, Jozef Čilík, a MÄSPOMA csapat vezetője – Sosem gondoltam volna, hogy ennyi ember lesz a kolbászfesztiválon. Most voltam itt hatodik alkalommal, és úgy tűnik mindig több és több ember vesz részt rajta. A hangulat fantasztikus, a kolbász és a pálinka kitűnő, itt vannak a barátaink és a fülünkbe húzzák

A Szlovák önkormányzat hírei

O hodinu už bola plná celá hala. Na súťaž sa v tomto roku prihlásilo vyše 600 mužstiev. Nezostal ani jeden stôl prázdny. Bolo zážitkom pozeráť, ako sa premenili prázdne, jednoduché stole na umelecké diela, okrášlené klobásami, salámami, zeleninami, víťaznými pohármi medailami a rôznymi zaujímavosťami, ktoré slúžili hlavne na to, aby presvedčili porotu, že ich klobása je najlepšia na svete. Okolo stolov stáli súťažiaci v rôznych rovnošatách, so zaujímavými klobúkmi na hlave, ba bolo aj také mužstvo, ktoré malo aj svoju vlastnú hymnu. Hala sa naplnila životom, štetotom ľudí, smiechom, hudbou a spevom a samozrejme z programu nechýbal ani tanec.

Súťaž sa začala o 10.00. Súťažiaci krájali mäso, mleli, miešali a ochucovali podľa svojej tajnej receptúry, ktorú zdedili ešte po starom otcovi, a ktorá je – samozrejme – najlepšia, a nemuseli sme dlho čakať, aby sme videli ako sa krúžia hadičky klobás(i) na každom stole. Niektoré boli červenšie, iné bledšie, ale videli sme aj celkom žltú klobásu. Okrem tradičnej Čabajky sa vyrábali aj rôzne špeciality – klobása bez papriky, so slivkovým lekvárom, s vínovou príchuťou ale najväčšou raritou bola asi klobása z klokana, ktorú dochutili práve tak, ako tradičnú Čabajku.

Nenudili sa ani návštevníci, ktorí sa prišli len pozrieť na súťaž. Pri každom stole ich ponúkli klobásami, domácimi koláčikmi a samozrejme domácim vínom alebo pálenkou. Ľudia chodili v dlhých radoch, ktoré nemali konca-kraja, od rána do večera. Pritom na javisku vystupovali rôzne hudobné skupiny, pred javiskom spolu spievali a tancovali návštevníci a súťažiaci.

A čo sa týka nášho mužstva: na súťaž sme sa pripravili s klobásou, ktorú sme už veľakrát vyskúšali, a vždy mala veľký úspech. Táto klobása je dobrým príkladom slovensko-maďarskej spolupráci – maďarskú surovinu a slovenské koreniny miešajú pracovití maďarské ruky, a konečný výrobok chutí každému, kto ich ochutná od Nórska cez Nemecko, až po Ukrajinu. Na súťaž sme sa pripravili s vlastnou dekoráciou. To sme už dávno vedeli, že v Békésskej Čabe aj plot je z klobás, preto mi sme chceli ukázať, aké by bolo, keby nielen plot, ale aj strecha bola z Čabajky. Domček s klobásovými škridlami a zvieratkami vykresanými z klobásami veľký úspech v kruhu návštevníkov. Pri stole celý deň stál dlhý rad, aby ho mohli sfoťiť, a aby mohli ochutnať naše klobásové pagáče.

Súťaž sa skončila o 12.00. Po odovzdaní súťažných klobás sa každý uvoľnil, ba len vtedy sa začala naozajstná zábava.

- Toto je zážrak! – povedal oduševnený zástupca primátora mesta Kaposvár – ja som tu po prvýkrát, ale takéto som ešte v živote nezažil. Tolko ľudí, a k tomu ešte tolko veselých ľudí! Všetci sú priateľskí, každý sa spolu zabáva, ako keby sa poznali už dlhé roky, hoci len teraz sa stretli pred niekoľkými hodinami.

Ako sa hovorí: Koniec dobrý, všetko dobré. Po veľkej práci, po dobrej zábave zo 16. Klobásového festivalu v Békésskej Čabe sme sa mohli vrátiť domov nielen s peknými zážitkami, ale aj osem kilovým syrom a veľkým košíkom, plným vína a pálenky, ktoré sme dostali, ako mimoriadnu cenu.

O rok sa vrátíme!

Marta Demjénová



a nótát. Mi hiányozhat még? Egy órával később már az egész terem tele volt. A kolbásztöltő versenyre több mint 600 csapat jelentkezett. Egy élmény volt nézni, ahogy az egyszerű, üres asztalok, kolbászokkal, szalámmal, kupákkal, érmekkel és mindenféle érdekességekkel díszített művészeti alkotásokká váltak, amelyek mind azt a célt voltak hivatottak szolgálni, hogy felhívják a zsűri figyelmét arra, hogy az ő kolbászuk a világon a legjobb. Az asztalok körül különféle egyenruhába öltözött versenyzők

álltak, érdekes fejfedőkkel, de volt olyan csapat is, amelyiknek saját himnusz volt. A sportcsarnok megtelt étellel, az emberek zsidájával, zenével és dallal, és természetesen a programból a tánc sem hiányozhatott.

A verseny 10.00 órakor kezdődött. A versenyzők vágták a húst, darálták, keverték, ízesítették a saját, titkos recept alapján, amelyet még nagyapáiktól örökölték, és amelyik – természetesen – a legjobb, és nem kellett sokáig várni, hogy minden asztalon ott tekeregjenek a kolbász kigyók. Némelyik pirosabb volt, másik világosabb, de láttunk teljesen sárga kolbászt is. A hagyományos kolbász mellett készítették paprika nélküli kolbászt, szilvalekváros meg forralt boros kolbászt, de a legkülönlegesebb kolbász, minden kétséget kizáróan a kenguru kolbász volt, amelyet ráadásul úgy ízesítettek, mint a hagyományos csabai kolbászt.

A kolbászfesztiválon nem unatkoztak azok a látogatók sem, akik csak nézőként jöttek a kolbásztöltő versenyre. Minden asztalnál megkínálták őket kolbásszal, házi süteménnyel és természetesen házi borral és pálinkával is. A látogatók hosszú, vég nélküli sorokban kígyóztak a teremben, reggeltől estig. A színpadon különféle zenekarok váltották egymást, míg a színpad előtt együtt táncoltak a versenyzők és a szurkolók.

Ami pedig a mi csapatunkat illeti: a kolbásztöltő versenyre egy olyan kolbásszal készültünk, amelyet már többször kipróbáltunk, és mindig sikert aratott. Ez a kolbász a szlovák-magyar együttműködés jó példája lehet – a magyar alapanyagot és a szlovák fűszereket szorgalmas magyar kezek gyúráják, a végtermék pedig mindenkinek ízlik, aki csak megkóstolja Norvégiától kezdve, Németországon keresztül egészen Ukrajnáig. A versenyre egy különleges asztali dekorációt készítettünk. Azt már régebben is tudtuk, hogy Békéscsabán még a kerítés is kolbászból van, de mi most meg szerettük volna mutatni, milyen lenne, ha nemcsak a kerítés, hanem a tető is csabai kolbászból lenne. A kolbászcseresepes házikó és a kol-

bászból kifaragott állatkák olyan sikert arattak, hogy egész nap kígyózott a sor az asztal előtt, hogy lefényképezhessék az alkotást, és hogy megkóstolhassák a kolbászos pogácsánkat.

A verseny 12.00 órakor fejeződött be. A versenykolbászok leadása után mindenki fellelegezhetett és csak utána kezdődött az igazi mulatság.

– Ez egy csoda – mondta lelkesen Kaposvár alpolgármestere – Most vagyok itt először, de ilyet még életemben nem éltem. Ennyi ember egy helyen, és mindenki vidám. Mindenki barátságos, mindenki együtt szórakozik, mintha már évek óta ismernék egymást, pedig, csak néhány órája találkoztak.

És amint mondják: minden jó, ha a vége jó. A nagy munka, és a kellemes szórakozás után nemcsak szép élményekkel gazdagon, hanem a verseny külön díjával, egy nyolc kilós sajttal és egy borokkal és pálinkával megrakott kosárral térhettünk haza.

Jövőre ismét ott leszünk!

Demjén Márta

A Szlovák önkormányzat hírei

Ismét Alföldi Kupa

Október 18-án este nagy ováció közepette érkezünk Békéscsabára. A kupa felmutatása és az ismerősök kölcsönös üdvözlése, egy laza vacsora és a program ismertetése után, szabadprogram következett, beszélgetés és izgatás a városban. Szombaton korai kelés, gyors reggeli és irány a tornacsarnok. Foci... foci... foci... egymás ugratása, parázs szurkolás és – sajnos – a kupa elvesztése jellemezte a délelőttöt. Ebéd a helyi a helyi Szlovák Házban. Ezután színvonalas városnézés levezetésnek. Este egy kisebb kongresszus következett a MASZFISZ (Magyarországi

Szlovák Fiatalok Szervezete) tereiről és programjáról. Egy nagyobb eredményhirdetés hangoskodással és vacsorával, majd végszóként egy reggelig tartó, élőzenés szlovák bál. Vasárnap reggel telefonszám csere az új ismerősökkel és távozás, nehéz szívvel. Köszönjük a nívós vendéglátást a szervezőknek és az anyagi támogatást a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzatnak és a Pilisszentkereszti Szlovák Közművelődési Központnak. Úgy érezzük, sikerült a két régió fiataljait megint egy léppel közelebb hozni egymáshoz, és erősíteni a közös szlovákságot. A programok



folytatódnak és nálunk is lesz MASZFISZ rendezvény jövőre.

Mikusik Gábor, Mikusik Márta

„Piesne moje, piesne...”

POZVÁNKA

na II. Celoštátny slovenský národnostný folklórny festival v Mlynkoch a na Celoštátnu kvalifikačnú prehliadku **KÓTA** (Celoštátné združenie speváckych zborov, hudobných kapiel a folklórnych súborov v Maďarsku) v spoluorganizovaní s 5-ročným **Kultúrnym spolkom pre Mlynky** pre slovenské národnostné spevácke skupiny, cirkevné zbory, hudobné telesá, sólistov, skupiny ľudovej hudby a pre slovenské folklórne súbory v Maďarsku, usporiadané **na počesť** 1150. výročia príchodu slovanských vierožvestov, solúnskych bratov, **sv. Cyrila a Metoda** na naše územie a tiež **na počesť** 20. výročia vzniku samostatnej Slovenskej republiky, v záujme pokojného spolunažívania. Laskou Vás všetkých pozývame a čakáme do Mlynkov, na deň oslavy autentických slovenských i sakrálnych ľudových piesní a chrámovej hudby v Maďarsku!

Dátum a miesto konania:

16. november 2013 (sobota), o 11:00 hod.
v Stredisku pilířských Slovákov
(Mlynky / Pilisszentkereszt, Dobogókői út 16.)

MOTTO NAŠEJ UDALOSTI:

„Tradície ľudových piesní nie sú doživotné,
ale práve my, naše obmedzené životy udržiavajú ich nesmrteľnosť.
To znamená, že znova a znova sa ich môžeme pýtať o seba,
a keď to robíme s náležitou pokorou a ojazdnou odhodlanosťou,
tak aj TU i TERAZ nám zodpovedia na naše otázky...”

Patrónom nášho podujatia je novopoverený mimoriadny a splnomocnený veľvyslanec Slovenskej republiky v Maďarsku, pán Rastislav KÁČER.

NECH JE TENTO DEŇ NAŠÍM SPOLOČNÝM A RADOSTNÝM SVIATKOM!

Naši najvýznamnejší podporovatelia:

Úrad pre Slovákov žijúcich v zahraničí
Celoštátna slovenská samospráva v Maďarsku
Slovenské osvetové centrum CSSM
Kultúrny spolok pre Mlynky
Samospráva obce Mlynky

„Piesne moje, piesne...”

MEGHÍVÓ

**A KÓTA – MAGYAR KÓRUSOK, ZENEKAROK
ÉS NÉPZENEI EGYÜTTESEK ORSZÁGOS SZÖVETSÉGE,
valamint a
PILISSZENTKERESZTÉRT KULTURÁLIS EGYESÜLET**
közös szervezésében megrendezésre kerülő
MAGYARORSZÁGI SZLOVÁK NEMZETISÉGI
DAL- ÉS PÁVAKÖRÖK, EGYHÁZI ÉNEKKAROK,
GYERMEK- ÉS IFJÚSÁGI NÉPDALKÓRUSOK,
SZÓLISTÁK, NÉPZENÉSZEK ÉS NÉPZENEI EGYÜTTESEK
ORSZÁGOS SZLOVÁK NEMZETISÉGI
NÉPZENEI MINŐSÍTŐ SEREGSZEMLÉJÉRE,
– a II. Pilisszentkereszti Országos Szlovák
Hagyományörző Folklórfesztivál keretében –,
az 1150. jubileumi Szent Cirill és Metód Emlékév,
továbbá a 20 esztendeje fennálló önálló Szlovák Állam
– s a békés, jószomszédi viszony – tiszteletére.

Az esemény időpontja és helyszíne:

2013. november 16. (szombat), 11:00 óra
- **Pilisi Szlovákok Központja** -
Pilisszentkereszt, Dobogókői út 16.

FESZTIVÁLUNK MOTTÓJA:

„A népzenei hagyományok nem önmaguktól örökéletűek,
hanem tőlünk, általunk;
a mi véges életünk táplálja az ő halhatatlanságukat.
Ez azt jelenti, hogy újra és újra kérdezhetjük őket magunkról,
s ha kellő alázattal, valódi elhivatottsággal tesszük,
akkor ITT és MOST is válaszolni fognak kérdéseinkre...”

Tiszteljen meg bennünket Ön is jelenlétével A MAGYARORSZÁGI SZLOVÁK NÉPDALOK ÜNNEPÉN!

Rendezvényünk fővédnöke:

a Szlovák Köztársaság magyarországi nagykövete,
Rastislav KÁČER Úr.

Kiemelt támogatóink:

Határon Túli Szlovákok Hivatala
Országos Szlovák Önkormányzat
Szlovák Közművelődési Központ
Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület
Pilisszentkereszt Község Önkormányzata



A 100 éve született Weöres Sándor emlékére Versmondó verseny az általános iskolában



A legtöbb felnőtt, ha gyermekeknek ír, a gyermeket kezdetleges, együgyű lénynek tekinti, akihez le kell ereszkedni. Én viszont a gyermeket kristályosan egyszerű, kozmikus lénynek ismerem, és felemelkedni igyekszem az ő értelmén kívüli ősi fantáziavilágába. Nem a vágyak szféráját nyújtom a gyermeknek, hanem lelkem öntudat előtti ősfarmait töltöm meg egyszerű tartalmakkal, s azt adom neki. Bár gyermekverseim nem oktatják a gyermeket semmire, mégis célzatosak. Nem a tartalmukkal nevelnek, hanem kisugárzásukkal. Ezek a versikék ritmusukkal és plasztikus

képeikkel annyira szuggesztívek, hogy beleforrnak a gyermek lelkivilágába, s ott olyanféle egyensúlyozó szerepet nyernek, mint egy óraműben a rubinkó.” (Weöres Sándor)

A 100 éve született Weöres Sándor emlékére 2013. október 24-én délután versmondó versenyt szerveztünk az általános iskolában. 48 alsó tagozatos tanuló mondta el a kiválasztott és megtanult Weöres verset. Mindegyikük számára nagy élmény volt a szereplés, a versmondás.

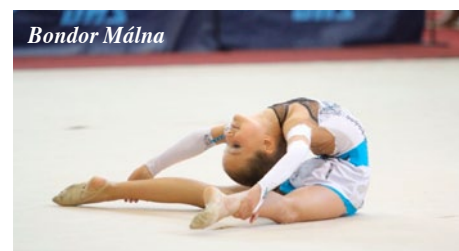
Galóné Oláh Katalin

Falunk büszkeségei

Nagy örömmel vettük hírért, hogy két nyolc éves pilisszentkereszti kislány 2013. október 26-án megrendezett nemzetközi versenyen, Horvátországban a Rondo kupán nagyon szép eredményeket ért el. Összesített eredményként **Bondor Léna** az első helyen végzett, **Bondor Málna** az



Bondor Léna



Bondor Málna

ugyancsak előkelő 5. helyet tudhatja magáénak. A lányok 3 és fél éves koruk óta sportolnak, 3 éve versenyszerűen az Óbuda-Kalász RG TC leigazolt versenyzőiként. A szép eredményeik mögött rengeteg munka és felkészülés van. A gyerekek heti 11 órát edzenek, de minden percét szeretik. Most már a csapatversenyekre készülnek, Málna a kötél csapat tagja, míg Léna a karika csapatban fogja tudását kamatoztatni. Szurkoljunk együtt a lányoknak, hogy hamarosan újabb szép eredményeikről számolhassunk be.

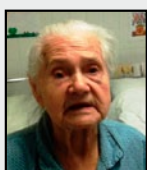
Temetői Hírek

Készülve Mindenszentek és halottak napjára, ilyenkor mindenki az elhunyt szeretteire gondol, megköszönvén Őket az Istennek, hogy elnyerték az örök boldogságot, reményeink szerint. Halottak napján, 15:00 kor gyászmisét mutatnak be a temetőben az elhunytakért, és megszentelem az új sírokat, aki szeretné. Ilyenkor mindenki rendet tesz a szerettei sírjánál, ami nagyon szép dolog, de ügyeljünk arra is, hogy az egész temető szép és tiszta legyen. Amit megfigyeltem, hogy sokan új sírkövet állítatnak, ami szép dolog, csak a régi sírkövet félre dobják. Ahogy növekszik az új sírkövek száma, úgy növekszik a régi sírok száma szemétként a temetőben, hadd fizessen az egyház és az önkormányzat az elszállításért, rendrakásért. Ennek a jövőben véget fogok vetni! Arról nem is beszélve 90x210 a szimpla sírhely és a dupla 180x210 cm. Micsoda terjeszkedés folyik, a sírköves vállalkozást végez, hozzá kellene járulni a temető fenntartásához, amit kormányrendelet szabályoz. A korszorúk elégetése a gyászoló csa-

lád feladata. Köszönöm, akik ezt elvégzik, de vannak, akik sem anyagilag, sem természetben nem járulnak hozzá a temető fenntartásához, pedig csak a konténerszállítás 51 120 Ft. Víz, villanyról-, hűtőről nem beszélve, temetőgondnok tiszteletdíja, közben fejleszteni kellene. Az egyházadót befizetéséből és az Önkormányzat támogatásából tartjuk fenn a temetőt. Azon lakosok, akik nem fizetnek egyházadót, tiszteletben tartjuk. Mivel tavalytól letelt a türelmi idő, eltekintettünk attól, hogy a család sírhelyet kért és ravatalozó kulcsot, és soha nem járult

hozzá a temető fenntartásához. 2014- től nincs sírhely és ravatalozó ingyen azok számára, akik nem fizetnek egyházadót. Addig kulcsot ne is kérjenek a gondnok úrtól, amíg meg nem győződtem arról, hogy hozzájárultak-e a fenntartáshoz. Temetőt csak közös hozzájárulással lehet feltartani. Aki jobbat tud az üzemeltetésre, kérem, üzemeltesse a kormányrendeletnek megfelelően, így a lelkipásztori munkám a szentségekről fog szólni, nem a szemét elvitelről!

*Szalay Zoltán
plébános*



**Szmétana Mártonné
1916–2013**

97 éves korában elhunyt Pilisszentkereszt legidősebb lakója, a zászlóánya, Szmétana Mártonné Rozi néni. Ez a hosszú, sok örömmel, de sok nehézséggel is megélt élet nagy tiszteletet érdemel mindenki, így falunk valamennyi lakója részéről is. Nemcsak hosszú élete hithű megélésével, de falunknak és a hazának szült 7 gyermeke felnevelésével is példaként szolgálhat nemcsak Pilisszentkereszt lakói, de hazánk mai fiataljai számára is. Október 23-án volt a temetése a pilisszentkereszti temetőben. Adjon az Úr örök nyugalmat neki és az örök világosság fényeskedjék neki! Nyugodjon békében!

Emlékét megőrizzük!

A PILE SC Labdarúgó Szakosztályának hírei



A felnőtt csapat 10 forduló után, 9 mérkőzésből 8 győzelemmel és 1 vereséggel, 24 ponttal és 25:12-es gólaránnyal vezeti a Pest Megye III. osztály Nyugati csoportját.

A 2013/2014-es bajnokságot megerősített kerettel kezdte meg felnőtt csapatunk. Távozott az eddigi játékos-edző Jakab Elemér, a csapat új játékos-edzője Horváth László (Csillaghegy) lett és további játékosok is érkeztek. Így visszatért Mikusik Bálint (Pilisszántó), játékosunk lett Dollinger Gyula (Pomáz-ICO SE), Hegedűs Csaba (Csillaghegy), Fézer Gábor (Erdőkertes KSK), Horváth Árpád (Csobánka) és Fekete Zoltán (kapus) is.

A PILE SC felnőtt csapatának eddigi őszi eredményei és további mérkőzéseinek időpontja:

08.25.	PILE SC - Kisalag	4-0
09.01.	Tahitótfalu SE - PILE SC	0-2
09.08.	PILE SC - Tinnye KFC	2-0
09.15.	Pilisszentlászló BSI - PILE SC	2-5
09.22.	PILE SC - Főti SE	3-2
09.29.	Kerepesi SBE - PILE SC	4-1
10.06.	PILE SC - Szentendre VSE	3-2
10.13.	PILE SC - Nagykovácsi SE	3-1
10.27.	PILE SC - Budajenő KSE	2-1
11.02. 13:30	Tárnok KSK II. - PILE SC	
11.10. 13:30	PILE SC - Ürömi SC II.	
11.17. 13:00	Visegrád SE - PILE SC	

Az öregfiúk csapat 11 forduló után, 10 mérkőzésből 3 győzelemmel, 3 döntetlennel és 4 vereséggel, 12 ponttal, 17:22-es gólaránnyal a 8. helyen áll a Pest Megye Öregfiúk Szentendrei csoportjában.

A PILE SC öregfiúk csapatának eddigi őszi eredményei és további mérkőzéseinek időpontja:

09.02.	Leányfalu - PILE SC	2-2
09.05.	PILE SC - Budakalász	2-0
09.09.	Nagykovácsi - PILE SC	1-0
09.12.	Piliscsaba - PILE SC	1-2
09.23.	Solymár - PILE SC	0-5
10.07.	Visegrád - PILE SC	2-2
10.14.	PILE SC - Szigetmonostor	2-2
10.21.	Szentendre - PILE SC	4-1
10.28.	PILE SC - Pomáz-ICO SE	1-6
11.04. 14:30	Pilisszántó - PILE SC	
11.11. 14:30	PILE SC - Pilisvörösvár	

(További hírekről, valamint a Taekwon-do szakosztály eredményeiről részletesebben a www.pilesc.hu oldalon, a mérkőzésekről a <http://adatbank.mlsz.hu> oldalon tájékozódhat a kedves olvasó - a szerk.)

Állandó programok a Községi Házban 2013. szeptembertől

Hétfő	15.00 - 18.00	Asztali tenisz
	16.30 - 17.30	Akrobatikus pompon
	18.00 - 19.00	Zumba
	19.00 - 20.00	Fight (Jánszki Kata)
	20.00 - 21.30	Felnőtt néptánc (KH táncscsoportja)
Kedd	07.45 - 08.45	Ovis Foci
	16.00 - 18.00	Asztali tenisz
	16.00 - 17.00	Zene ovi (kisterem) (Kincses Réka)
	16.00 - 17.00	Színjátszókör (Kamasz csoport)
	18.00 - 19.00	Gyerek Taekwon-do
	19.00 - 20.30	Taekwon-do
Szerda	19.00 - 20.30	Jóga (kisterem)
	14.00 - 16.00	Családsegítő szolgálat fogadó óra Gyermekjóléti szolgálat fogadó óra
	15.00 - 18.00	Asztalitenisz
	16.00 - 17.00	Színjátszókör (Mini csoport)
	18.00 - 19.00	Női torna (Glückné Salgai Szilvia)
Csütörtök	19.00 - 20.00	Fight (Jánszki Kata)
	07.45 - 08.45	Ovis Foci
	10.00 - 11.00	Zene bölcsi (kisterem) (Kincses Réka)
	10.00 - 12.00	Baba-mama klub (igény szerint)
	18.00 - 19.00	Zumba
Péntek	19.00 - 20.30	Felnőtt Néptánc (Hoffner Niki - Lengyel Szabolcs)
	16.15 - 17.45	Színjátszókör (gyerek csoport)
	16.30 - 17.30	Akrobatikus pompon
	18.00 - 19.00	Női torna (Glückné Salgai Szilvia)
Szombat	18.30 - 21.30	Art-klub (kéthetente)
	09.30 - 12.00	Taekwon-do
Vasárnap	16.00 - 18.00	Színjátszókör (Felnőtt csoport)

Zenesuli nagyoknak nagyon

Kedves Iskolások!
Szeretettel várlak benneteket a zenebirodalom világába, ahol megismerheted, a hangok világát, a hangszerek színes birodalmát, valamint számtalan éneket és verset!

Helyszín:
2098 Pilisszentkereszt Rózsa utca 1. (Tiszti)

Időpont:
2013. november 11., hétfő, 16 óra (minden hétfőn)

Zenei kalauz: Kincses Réka

Érdeklődi személyesen,
vagy a 06-30-444-1030-as számon



Színjátszókör!

A Pilisszentkereszti Községi Ház Színjátszóköre új csoportot indít a legkisebbeknek!
MINI csoport 6-8 éves korig, szerdánként 16-17 óráig, a Községi Házban

Nem baj, ha nem tudsz olvasni!!!
Ha bátor vagy - azért,
vagy ha éppen kissé bátortalan,
ha szeretsz játszani, ha jobban megismernéd magad,
és a Színházat,
ezt a varázslatos világot,

ITT A HELYED, JELENTKEZZ!!!

Az első foglalkozás időpontja
2013. november 6. szerda 16 óra

Jelentkezni
a papcat@freemail.hu email címen,
a Községi Ház Könyvtárában
a nyitvatartási idő alatt személyesen
vagy telefonon : 26/347-516

GYERE ÉS JÁTSSZ VELÜNK!!!

Már működő csoportjaink:

9-13 éves korig KICSIK,
péntekenként 16-17.30 óráig

14-18 éves korig KAMASZOK,
keddenként 16-18 óráig

18-99 éves korig FELNÖTTEK,
vasárnaponként 16-18 óráig

Minden csoportunkhoz folyamatosan lehet csatlakozni, várjuk az új tagokat!!!

Könyvtár nyitva tartása

Hétfő: 15.00 - 19.00

Kedd: 15.00 - 20.00

Szerda: szünnap

Csütörtök: 09.00 - 12.00
16.00 - 19.00

Péntek: 16.00 - 20.00

Pilisszentkereszti HÍRFORRÁS



Pilisszentkereszt Község
Önkormányzatának hírlevele

MEGJELENIK KÉTHAVI RENDSZERESSÉGGEL,
ÁLTALÁBAN A HÓNAP VÉGÉN, 850 PÉLDÁNYBAN
ÉS PILISSZENTKERESZT ÖSSZES LAKÓJÁHOZ ELJUT

Alapító: Pilisszentkereszt Község Önkormányzata
2098 Pilisszentkereszt, Fő út 12.
Tel.: 26/547-500
E-mail: mlynky@t-online.hu

Kiadó: Pilisi Klastrom Nonprofit Kft.
e-mail: pilisiklastromkft@gmail.com

A hirdetési tarifák 2013-ban:

Apróhirdetés 20 szóig: 500 Ft, 1/16 oldal: 1400 Ft, 1/8 oldal: 2800 Ft, 1/4 oldal: 5600 Ft,
1/1 oldal: 11 000 Ft. Hirdetéseiket minden hónap 23-ig (lapzártáig) küldhetik a pilisiklastromkft@gmail.com címre

Szerkeszti: A szerkesztőbizottság
Felelős szerkesztő: Berényi Ildikó
Nyomda: Europrinting Kft.
Az újság színesben is olvasható a www.pilisszentkereszt.hu és a www.pilisi-klastrom.hu honlapokon.
ISSN 2060-5110 (Nyomtatott) HU ISSN 2060-5129 (Online)